|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Sistematización - Acta - 01/2015 (Corr 1)** | | | | |
| **Órgano:** | **Consejo del Mercado Común (CMC)** | | |  |
| **Reunión:** | **XLVIII** | | |  |
| **Fecha:** | **16/07/2015** | | |  |
| **Lugar:** | **Brasilia-Brasil** | | |  |
| **Acta:** | **01/2015 – ORIGINAL** | | |  |
| **Fecha de Ingreso:** | **20/07/2015** | | |  |
| **Acta,** | |  | **p.1** | |
| ***Ata,*** | |  |  | |
| **Anexo I:** | | Agenda | **p.10** | |
|  | | *Agenda* |  | |
| **Anexo II:** | | Normas aprobadas |  | |
|  | | *Normas aprovadas* |  | |
|  | | **Decisión 004/2015** |  | |
|  | | RED DE PUNTOS FOCALES DE SALUD PARA LA PREVENCIÓN Y EL COMBATE A LA FALSIFICACIÓN DE MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS MÉDICOS EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *REDE DE PONTOS FOCAIS DE SAÚDE PARA A PREVENÇÃO E O COMBATE À FALSIFICAÇÃO DE MEDICAMENTOS E PRODUTOS MÉDICOS NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.14** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.19** | |
|  | | **Decisión 005/2015** |  | |
|  | | FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR RESCISIÓN DEL PROYECTO DE IMPLEMENTACIÓN DE LA BIBLIOTECA UNILA (BIUNILA) Y DEL INSTITUTO MERCOSUR DE ESTUDIOS AVANZADOS (IMEA), DE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE LA INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA - UNILA, EN LA REGIÓN TRINACIONAL EN FOZ DE IGUAZÚ, EN EL ESTADO DE PARANÁ, BRASIL |  | |
|  | | *FUNDO PARA A CONVERGÊNCIA ESTRUTURAL DO MERCOSULRESCISÃO DO PROJETO DE IMPLANTAÇÃO DA BIBLIOTECA UNILA - BIUNILA E DO INSTITUTO MERCOSUL DE ESTUDOS AVANÇADOS - IMEA, DA UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA - UNILA, NA REGIÃO TRINACIONAL EM FOZ DO IGUAÇU, NO ESTADO DO PARANÁ, BRASIL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.24** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.26** | |
|  | | **Decisión 006/2015** |  | |
|  | | FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR RESCISIÓN DEL PROYECTO “OBRAS DE INGENIERÍA DEL SISTEMA DE SANEAMIENTO DE LA CIUDAD DE SÃO BORJA-RS” |  | |
|  | | *FUNDO PARA A CONVERGÊNCIA ESTRUTURAL DO MERCOSUL RESCISÃO DO PROJETO “OBRAS DE ENGENHARIA DO SISTEMA DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO DA CIDADE DE SÃO BORJA-RS”* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.28** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.30** | |
|  | | **Decisión 007/2015** |  | |
|  | | DIRECTRICES PARA UNA POLÍTICA DE PROMOCIÓN DE BUENOS TRATOS Y PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA COMO GARANTÍA DE LOS DERECHOS HUMANOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *DIRETRIZES PARA UMA POLÍTICA DE PROMOÇÃO DOS BONS TRATOS E PREVENÇÃO DA VIOLÊNCIA PARA GARANTIA DOS DIREITOS HUMANOS DAS CRIANÇAS E ADOLESCENTES NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.32** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.34** | |
|  | | **Decisión 008/2015** |  | |
|  | | DIRECTRICES PARA UNA POLÍTICA DE EDUCACIÓN Y CULTURA EN DERECHOS HUMANOS EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *DIRETRIZES PARA UMA POLÍTICA DE EDUCAÇÃO E CULTURA EM DIREITOS HUMANOS NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.36** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.38** | |
|  | | **Decisión 009/2015** |  | |
|  | | REUNIÓN DE MINISTROS Y ALTAS AUTORIDADES SOBRE LOS DERECHOS DE LOS AFRODESCENDIENTES |  | |
|  | | *REUNIÃO DE MINISTROS E ALTAS AUTORIDADES SOBRE OS DIREITOS DOS AFRODESCENDENTES* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.40** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.42** | |
|  | | **Decisión 010/2015** |  | |
|  | | ORGANIZACIONES Y MOVIMIENTOS SOCIALES DEL MERCOSUR |  | |
|  | | *ORGANIZAÇÕES E MOVIMENTOS SOCIAIS DO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.44** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.52** | |
|  | | **Decisión 011/2015** |  | |
|  | | CRITERIOS PARA LA CREACIÓN DE INSTANCIAS DE APOYO |  | |
|  | | *CRITÉRIOS PARA A CRIAÇÃO DE INSTÂNCIAS DE APOIO* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.60** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.62** | |
|  | | **Decisión 012/2015** |  | |
|  | | ACUERDO PARA DEJAR SIN EFECTO EL ACUERDO MARCO SOBRE CONDICIONES DE ACCESO PARA EMPRESAS DE SEGUROS CON ÉNFASIS EN EL ACCESO POR SUCURSAL (DEROGACIÓN DE LA DEC. CMC Nº 09/99) |  | |
|  | | *ACORDO PARA REVOGAR O ACORDO MARCO SOBRE CONDIÇÕES DE ACESSO PARA EMPRESAS DE SEGUROS COM ÊNFASE NO ACESSO POR SUCURSAL (REVOGAÇÃO DA DEC. CMC N° 09/99)* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.64** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.66** | |
|  | | **Decisión 013/2015** |  | |
|  | | ADHESIÓN DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA AL MERCOSUR |  | |
|  | | *ADESÃO DO ESTADO PLURINACIONAL DA BOLÍVIA AO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.68** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.73** | |
|  | | **Decisión 014/2015** |  | |
|  | | RÉGIMEN DE PARTICIPACIÓN DE LOS ESTADOS ASOCIADOS EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *REGIME DE PARTICIPAÇÃO DOS ESTADOS ASSOCIADOS AO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.78** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.80** | |
| \* | | **Decisión 015/2015** |  | |
|  | | NORMAS GENERALES PARA FUNCIONARIOS MERCOSUR |  | |
|  | | *NORMAS GERAIS PARA FUNCIONÁRIOS MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.82** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.150** | |
|  | | **Decisión 016/2015** |  | |
|  | | APORTES DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA AL ARGM, ISM E IPPDH |  | |
|  | | *CONTRIBUIÇÕES DA REPÚBLICA BOLIVARIANA DA VENEZUELA AO ARGM, ISM E IPPDH* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.219** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.220** | |
|  | | **Decisión 017/2015** |  | |
|  | | MODELO DE ACUERDO PARA PARTICIPACIÓN DE LOS ESTADOS ASOCIADOS EN ACTIVIDADES DE FONDOS DEL MERCOSUR |  | |
|  | | MODELO DE ACORDO PARA PARTICIPAÇÃO DOS ESTADOS ASSOCIADOS EM ATIVIDADES DE FUNDOS DO MERCOSUL |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.221** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.227** | |
|  | | **Decisión 018/2015** |  | |
|  | | ACUERDO MARCO DE ASOCIACIÓN ENTRE EL MERCOSUR Y LA REPÚBLICA COOPERATIVA DE GUYANA |  | |
|  | | *ACORDO QUADRO DE ASSOCIAÇÃO ENTRE O MERCOSUL E A REPÚBLICA COOPERATIVISTA DA GUIANA* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.233** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.240** | |
|  | | **Decisión 019/2015** |  | |
|  | | ATRIBUCIÓN DE LA CONDICIÓN DE ESTADO ASOCIADO DEL MERCOSUR A LA REPÚBLICA COOPERATIVA DE GUYANA |  | |
|  | | *ATRIBUIÇÃO DA CONDIÇÃO DE ESTADO ASSOCIADO DO MERCOSUL À REPÚBLICA COOPERATIVISTA DA GUIANA* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.247** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.249** | |
|  | | **Decisión 020/2015** |  | |
|  | | ACUERDO MARCO DE ASOCIACIÓN ENTRE EL MERCOSUR Y LA REPÚBLICA DE SURINAM |  | |
|  | | *ACORDO QUADRO DE ASSOCIAÇÃO ENTRE O MERCOSUL E A REPÚBLICA DO SURINAME* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.251** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.258** | |
|  | | **Decisión 021/2015** |  | |
|  | | ATRIBUCIÓN DE LA CONDICIÓN DE ESTADO ASOCIADO DEL MERCOSUR A LA REPÚBLICA DE SURINAM |  | |
|  | | *ATRIBUIÇÃO DA CONDIÇÃO DE ESTADO ASSOCIADO DO MERCOSUL À REPÚBLICA DO SURINAME* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.265** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.266** | |
|  | | **Decisión 022/2015** |  | |
|  | | CONTINUIDAD DEL FUNCIONAMIENTO DEL FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR |  | |
|  | | *CONTINUIDADE DO FUNCIONAMENTO DO FUNDO PARA A CONVERGÊNCIA ESTRUTURAL DO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.267** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.269** | |
|  | | **Decisión 023/2015** |  | |
|  | | FORTALECIMIENTO DEL MERCOSUR COMERCIAL Y ECONÓMICO |  | |
|  | | *FORTALECIMENTO DO MERCOSUL COMERCIAL E ECONÔMICO* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.271** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.272** | |
|  | | **Decisión 024/2015** |  | |
|  | | REGÍMENES ESPECIALES DE IMPORTACIÓN |  | |
|  | | *REGIMES ESPECIAIS DE IMPORTAÇÃO* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.273** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.276** | |
|  | | **Decisión 025/2015** |  | |
|  | | BIENES DE CAPITAL Y BIENES DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES |  | |
|  | | *BENS DE CAPITAL E BENS DE INFORMÁTICA E TELECOMUNICAÇÕES* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.279** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.281** | |
|  | | **Decisión 026/2015** |  | |
|  | | MODIFICACIÓN DE LA DECISIÓN CMC N° 58/10 |  | |
|  | | *MODIFICAÇÃO DA DECISÃO CMC Nº 58/10* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.283** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.284** | |
|  | | **Decisión 027/2015** |  | |
|  | | ACCIONES PUNTUALES EN EL ÁMBITO ARANCELARIO POR RAZONES DE DESEQUILIBRIOS COMERCIALES DERIVADOS DE LA COYUNTURA ECONÓMICA INTERNACIONAL |  | |
|  | | *AÇÕES PONTUAIS NO ÂMBITO TARIFÁRIO POR RAZÕES DE DESEQUILÍBRIOS COMERCIAIS DERIVADOS DA CONJUNTURA ECONÔMICA INTERNACIONAL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.285** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.290** | |
|  | | **Decisión 028/2015** |  | |
|  | | ARANCEL EXTERNO COMÚN |  | |
|  | | *TARIFA EXTERNA COMUM* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.295** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.297** | |
|  | | **Decisión 029/2015** |  | |
|  | | ARANCEL EXTERNO COMÚN |  | |
|  | | *TARIFA EXTERNA COMUM* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.299** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.301** | |
|  | | **Decisión 030/2015** |  | |
|  | | ARANCEL EXTERNO COMÚN |  | |
|  | | *TARIFA EXTERNA COMUM* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.303** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.305** | |
|  | | **Decisión 031/2015** |  | |
|  | | RÉGIMEN DE ORIGEN MERCOSUR |  | |
|  | | *REGIME DE ORIGEM MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.307** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.309** | |
|  | | **Decisión 032/2015** |  | |
|  | | RÉGIMEN DE ORIGEN MERCOSUR |  | |
|  | | *REGIME DE ORIGEM MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.311** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.313** | |
|  | | **Decisión 033/2015** |  | |
|  | | ZONAS FRANCAS DE PROCESAMIENTO DE EXPORTACIONES Y ÁREAS ADUANERAS ESPECIALES |  | |
|  | | *ZONAS FRANCAS DE PROCESSAMENTO DE EXPORTAÇÕES E ÁREAS ADUANEIRAS ESPECIAIS* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.316** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.321** | |
|  | | **Recomendación 001/2015** |  | |
|  | | RECOMENDACIÓN PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL Y LA PROTECCIÓN DEL TRABAJO ADOLESCENTE, EN EL ÁMBITO DOMÉSTICO EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *RECOMENDAÇÃO PARA A PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL E A PROTEÇÃO DO TRABALHO ADOLESCENTE NO ÂMBITO DOMÉSTICO NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.326** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.328** | |
|  | | **Recomendación 002/2015** |  | |
|  | | RECOMENDACIÓN PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN EL ÁMBITO ARTÍSTICO EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *RECOMENDAÇÃO PARA A PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL NO ÂMBITO ARTÍSTICO NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.330** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.332** | |
|  | | **Recomendación 003/2015** |  | |
|  | | DIFUSIÓN DE LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES DEL MERCOSUR |  | |
|  | | *DIFUSÃO DOS DIREITOS DOS TRABALHADORES DO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.334** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.336** | |
|  | | **Recomendación 004/2015** |  | |
|  | | ARTICULACIÓN ENTRE GOBIERNOS, EMPRESAS Y SINDICATOS PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN EL MERCOSUR |  | |
|  | | *ARTICULAÇÃO ENTRE GOVERNOS, EMPRESAS E SINDICATOS PARA A PREVENÇÃO ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL NO MERCOSUL* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.338** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.340** | |
|  | | **Recomendación 005/2015** |  | |
|  | | MUERTE VIOLENTA DE MUJERES POR RAZONES DE GÉNERO (FEMICIDIO/FEMINICIDIO) |  | |
|  | | *MORTES VIOLENTAS DE MULHERES POR RAZÕES DE GÊNERO (FEMICÍDIO/FEMINICÍDIO)* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.342** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.344** | |
|  | | **Recomendación 006/2015** |  | |
|  | | ENCUESTA SOBRE USO DEL TIEMPO |  | |
|  | | *PESQUISA DE USO DO TEMPO* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.346** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.348** | |
|  | | **Recomendación 007/2015** |  | |
|  | | GÉNERO Y EDUCACIÓN EN UNA PERSPECTIVA NO SEXISTA E INCLUSIVA |  | |
|  | | *GÊNERO E EDUCAÇÃO EM UMA PERSPECTIVA NÃO SEXISTA E INCLUSIVA* |  | |
|  | | *- Versión en portugués* | **p.350** | |
|  | | *- Versión en español* | **p.352** | |
| **Anexo III:** | | MERCOSUR/XLVIII CMC/DI Nº 01/15 Informe del Coordinador Nacional del GMC en ejercicio de la Presidencia Pro Tempore, relativo a los trabajos desarrollados durante el presente semestre | **digital** | |
|  | | *MERCOSUL/XLVIII CMC/DI Nº 01/15 Relatório do Coordenador Nacional do GMC em exercício da Presidência Pro Tempore, relativo aos trabalhos desenvolvidos durante o presente semestre* |  | |
| **Anexo IV:** | | MERCOSUR/ XLVIII CMC/DI N° 02/15 – Informe del Alto Representante General del MERCOSUR | **p.355** | |
|  | | *MERCOSUL/ XLVIII CMC/DI N° 02/15 – Relatório do Alto Representante-Geral do MERCOSUL* |  | |
| **Anexo V:** | | MERCOSUR/ XLVIII CMC/DI N° 03/15 - Informe de las actividades del presente semestre de la Unidad de Apoyo a la Participación Social (UPS) | **p.362** | |
|  | | *MERCOSUL/ XLVIII CMC/DI N° 03/15 - Relato das atividades do presente semestre da Unidade de Apoio à Participação Social (UPS)* |  | |
| **Anexo VI:** | | MERCOSUR/ XLVIII CMC/DI N° 04/15 – Carta del FCES y Recomendaciones FCES N° 01/15 a 05/15 | **p.377** | |
|  | | *MERCOSUL/ XLVIII CMC/DI N° 04/15 – Carta do FCES e Recomendações FCES N° 01/15 a 05/15* |  | |
| **Anexo VII:** | | MERCOSUR/ XLVIII CMC/DI N° 05/15 - Informe Semestral de Actividades de la Comisión de Representantes Permanentes del MERCOSUR (CRPM) | **p.387** | |
|  | | *MERCOSUL/ XLVIII CMC/DI N° 05/15 - Relatório Semestral de Atividades da Comissão de Representantes Permanentes do* *MERCOSUL (CRPM)* |  | |
| **Anexo VIII:** | | MERCOSUR/ XLVIII CMC/DI N° 06/15 -Informe del FCCP en ejercicio de la PPT | **p.395** | |
|  | | *MERCOSUL/ XLVIII CMC/DI N° 06/15 - Relatório do FCCP no exercício da PPT* |  | |
| **Anexo IX:** | | Comunicado Conjunto de los Presidentes de los Estados Partes | **p.402** | |
|  | | Comunicado Conjunto dos Presidentes dos Estados Partes |  | |
| **Anexo X:** | | Declaración Sociolaboral del MERCOSUR de 2015 | **digital** | |
|  | | *Declaração Sociolaboral do MERCOSUL de 2015* |  | |
| **Anexo XI:** | | Proyecto de Comunicado Conjunto de los Estados Partes del MERCOSUR y Estados Asociados | **p.418** | |
|  | | *Projeto de Comunicado Conjunto dos Estados Partes do MERCOSUL e Estados Associados* |  | |
| **Anexo XII:** | | Declaración Especial sobre la Explotación de Hidrocarburos en la Plataforma Continental Argentina en proximidad de las Islas Malvinas y Declaración como Ciudadano Ilustre del MERCOSUR del Presidente de la República Federativa del Brasil João Goulart | **p.434** | |
|  | | *Declaração Especial sobre a Exploração de Hidrocarbonetos na Plataforma Continental Argentina na Proximidade das Ilhas Malvinas e Declaração como Cidadão Ilustre do MERCOSUL do Presidente Da República Federativa Do Brasil João Goulart* |  | |
| **Adjunto I:** | | Comunicado Conjunto de las Presidentas y de los Presidentes de los Estados Partes del MERCOSUR |  | |
|  | | *Comunicado Conjunto das Presidentas e dos Presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL* |  | |
| **Adjunto II:** | | Comunicado Conjunto de los Estados Partes del MERCOSUR y Estados Asociados |  | |
|  | | *Comunicado Conjunto dos Estados Partes do MERCOSUL e Estados Associados* |  | |
| **Adjunto III:** | | Declaración Especial sobre Explotación de Hidrocarburos en la Plataforma Continental Argentina en proximidad de las Islas Malvinas |  | |
|  | | *Declaração Especial sobre Exploração de Hidrocarbonetos na Plataforma Continental Argentina nas proximidades das Ilhas Malvinas* |  | |
| **Adjunto IV:** | | Declaración como Ciudadano Ilustre del MERCOSUR del Presidente de la República Federativa del Brasil João Goulart |  | |
|  | | *Declaração como Cidadão Ilustre do MERCOSUL do Presidente da República Federativa do Brasil João Goulart* |  | |
| **Adjunto V:** | | Declaración Sociolaboral del MERCOSUR del 2015 |  | |
|  | | *Declaração Sociolaboral do MERCOSUL de 2015* |  | |

**TOTAL DE PAGINAS FISICAS: 440 (Entregadas en Digital: 71)**

**TOTAL DE PÁGINAS DEL DOCUMENTO: 511**

**FE DE ERRATA:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \* | **Decisión 015/2015** |  |
|  | NORMAS GENERALES PARA FUNCIONARIOS MERCOSUR |  |
|  | *NORMAS GERAIS PARA FUNCIONÁRIOS MERCOSUL* |  |
|  | *- Versión en portugués* | **p.512** |
|  | *- Versión en español* | **p.586** |

**TOTAL DE PÁGINAS COMPLETO: 659**